

Europeiska unionens officiella tidning

L 153



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

15 maj 2020

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2020/649 av den 7 maj 2020 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det 56:e mötet i expertkommittén för järnvägsbefordran av farligt gods inom den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik vad gäller vissa ändringar av bilhang C till fördraget om internationell järnvägstrafik 1
- ★ Rådets beslut (EU) 2020/650 av den 8 maj 2020 om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Republiken Estland 3
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2020/651 av den 14 maj 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2019/797 om restriktiva åtgärder mot cyberattacker som hotar unionen eller dess medlemsstater 4
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2020/652 av den 14 maj 2020 om ändring av beslut 2014/219/Gusp om Europeiska unionens GSPF-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali) 5

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2020/649

av den 7 maj 2020

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det 56:e mötet i expertkommittén för järnvägsbefordran av farligt gods inom den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik vad gäller vissa ändringar av bilhang C till fördraget om internationell järnvägstrafik

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 91 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Unionen anslöt sig till fördraget om internationell järnvägstrafik av den 9 maj 1980, i dess ändrade lydelse enligt Vilniusprotokollet av den 3 juni 1999 (*Cotif*), genom rådets beslut 2013/103/EU ⁽¹⁾.
- (2) Alla medlemsstater, med undantag för Cypern och Malta, är parter i *Cotif*.
- (3) I artikel 6 i *Cotif* anges att internationell järnvägstrafik och godkännande av järnvägsmateriel i internationell trafik ska regleras genom föreskrifter som förtecknas i den artikeln, särskilt reglementet om internationell transport av farligt gods på järnväg (RID) som utgör bilhang C till *Cotif*.
- (4) I Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/68/EG ⁽²⁾ fastställs krav för transport av farligt gods på väg, järnväg och inre vattenvägar inom eller mellan medlemsstater på grundval av RID.
- (5) Enligt artikel 13 § 1 d och artikel 33 § 5 i *Cotif* kan expertkommittén för järnvägsbefordran av farligt gods (*RID:s expertkommitté*) inom den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik (*Otif*) anta ändringar av bilagan till RID.
- (6) RID:s expertkommitté ska vid sitt 56:e möte den 27 maj 2020 anta ändringar för att anpassa bilagan till RID till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen.
- (7) De planerade ändringarna rör tekniska standarder och syftar till att säkerställa säkra och effektiva transporter av farligt gods och samtidigt ta hänsyn till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen på området och utvecklingen av nya ämnen och föremål som skulle kunna utgöra en fara under transporter.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2013/103/EU av den 16 juni 2011 om undertecknande och ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik om Europeiska unionens anslutning till fördraget om internationell järnvägstrafik (*Cotif*) av den 9 maj 1980, i dess ändrade lydelse enligt Vilniusprotokollet av den 3 juni 1999 (EUT L 51, 23.2.2013, s. 1).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/68/EG av den 24 september 2008 om transport av farligt gods på väg, järnväg och inre vattenvägar (EUT L 260, 30.9.2008, s. 13).

- (8) De planerade ändringarna anses vara lämpliga för att uppnå säker transport av farligt gods på ett kostnadseffektivt sätt och kan därför stödjas.
- (9) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i RID:s expertkommitté, eftersom ändringarna av RID kommer att vara bindande för unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vid det 56:e mötet i expertkommittén för järnvägsbefordran av farligt gods inom den mellanstatliga organisationen för internationell järnvägstrafik, inom ramen för fördraget om internationell järnvägstrafik av den 9 maj 1980, i dess ändrade lydelse enligt Vilniusprotokollet av den 3 juni 1999, ska vara den som anges i tabellen över ändringsförslag i dokument ST 7049/20 ⁽³⁾.

Unionens företrädare i RID:s expertkommitté får godkänna mindre ändringar av de dokument det hänvisas till i den tabellen över ändringsförslag utan något nytt rådsbeslut.

Artikel 2

Besluten av RID:s expertkommitté ska, efter antagandet, offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* med angivande av dagen för ikraftträdandet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 7 maj 2020.

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

⁽³⁾ Se dokument ST 7049/20 på <http://register.consilium.europa.eu>

RÅDETS BESLUT (EU) 2020/650
av den 8 maj 2020
om utnämning av en ledamot i Regionkommittén på förslag av Republiken Estland

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 305,

med beaktande av den estniska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 10 december 2019, 20 januari 2020, 3 februari 2020 och 26 mars 2020 antog rådet besluten (EU) 2019/2157 ⁽¹⁾, (EU) 2020/102 ⁽²⁾, (EU) 2020/144 ⁽³⁾ och (EU) 2020/511 ⁽⁴⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att det mandat på grundval av vilket Siim SUURSILD (Representative of a local body with political accountability to an elected Assembly: *Pärnu City Council*) föreslogs har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till ledamot i Regionkommittén utnämns härmed för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2025,
— Siim SUURSILD, Member of a Local Assembly: *Pärnu City Council* (ändrat mandat).

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 8 maj 2020.

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (EU) 2019/2157 av den 10 december 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 327, 17.12.2019, s. 78.).

⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2020/102 av den 20 januari 2020 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 20, 24.1.2020, s. 2.).

⁽³⁾ Rådets beslut (EU) 2020/144 av den 3 februari 2020 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 32, 4.2.2020, s. 16.).

⁽⁴⁾ Rådets beslut (EU) 2020/511 av den 26 mars 2020 om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden 26 januari 2020–25 januari 2025 (EUT L 113, 8.4.2020, s. 18.).

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/651
av den 14 maj 2020
om ändring av beslut (Gusp) 2019/797 om restriktiva åtgärder mot cyberattacker som hotar unionen eller dess medlemsstater

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 maj 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/797 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder mot cyberattacker som hotar unionen eller dess medlemsstater.
- (2) Beslut (Gusp) 2019/797 tillämpas till och med den 18 maj 2020. På grundval av en översyn av det beslutet bör de restriktiva åtgärder som fastställs däri förlängas till och med den 18 maj 2021.
- (3) Beslut (Gusp) 2019/797 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 10 i beslut (Gusp) 2019/797 ska ersättas med följande:

”Artikel 10

Detta beslut ska tillämpas till och med den 18 maj 2021 och ska ses över fortlöpande. Det ska förlängas, eller vid behov ändras, om rådet bedömer att dess mål inte har uppfyllts.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 14 maj 2020.

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2019/797 av den 17 maj 2019 om restriktiva åtgärder mot cyberattacker som hotar unionen eller dess medlemsstater (EUT L 129 I, 17.5.2019, s. 13).

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/652**av den 14 maj 2020****om ändring av beslut 2014/219/Gusp om Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 15 april 2014 antog rådet beslut 2014/219/Gusp ⁽¹⁾ om Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali).
- (2) Den 25 juni 2018 framhöll rådet i sina slutsatser om Sahel/Mali vikten av regionaliseringen av GSFP i Sahel med målet att på lämpligt sätt stärka det civila och militära stödet till gränsöverskridande samarbete, de regionala samarbetsstrukturerna, i synnerhet Sahel G5:s, och G5-ländernas kapacitet och egenansvar för att möta säkerhetsutmaningarna i regionen.
- (3) Den 18 februari 2019 godkände rådet ett gemensamt civil-militärt operativt koncept om regionalisering av GSFP-åtgärderna i Sahel.
- (4) Den 21 februari 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/312 ⁽²⁾ för att förlänga Eucap Sahel Mali och angav ett finansiellt referensbelopp för det till och med den 14 januari 2021.
- (5) Den 17 mars 2020 ändrade kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik operationsplanen för Eucap Sahel Mali och enades om att resurserna till det för regionaliseringen av GSFP-åtgärder i Sahel skulle ökas.
- (6) Beslut 2014/219/Gusp bör ändras i enlighet med detta.
- (7) Eucap Sahel Mali kommer att genomföras under omständigheter som kan komma att förvärras och hindra uppnåendet av de mål för unionens yttre åtgärder som anges i artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 14.1 i beslut 2014/219/Gusp ska sjätte och sjunde styckena ersättas med följande:

”Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för Eucap Sahel Mali mellan den 1 mars 2019 och den 14 januari 2021 ska vara 69 650 000 EUR.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2014/219/Gusp av den 15 april 2014 om Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali) (EUT L 113, 16.4.2014, s. 21).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2019/312 av den 21 februari 2019 om ändring och förlängning av beslut 2014/219/Gusp om Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali) (EUT L 51, 22.2.2019, s. 29).

Utfärdat i Bryssel den 14 maj 2020.

På rådets vägnar
G. GRLIĆ RADMAN
Ordförande

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV